



グアム日本人会ニュース JAPAN CLUB OF GUAM

ホームページ <http://www.jpncclubguam.org/>

11月29日土曜日は秋祭りの日

『第24回グアム日本人会秋祭り』は、イパオ公園にて11月29日土曜日の午後3時から午後10時まで開催いたします。

食品ブースでは、かき氷、お好み焼き、たこ焼き、焼そば、いか焼、その他様々なお祭りにふさわしい出店が並び、ステージ上では、地元グアムと日本からの諸団体によるパフォーマンスが繰り広げられ、物販・ゲームでは、金魚すくい、ヨーヨー、ワタアメ、玩具など子供達が喜ぶ品々が多数用意されております。前売り券は日本人会事務局または東京マートにて絶賛発売中です。是非、お誘い合わせのうえお越しください。

皆が楽しめる祭りを目指して『秋祭り実行委員会』では、色々な企画を検討しています。

当日のスケジュール予定を簡単にまとめてみました。(変更になる場合がございます。)

- 15:00 第一部
開催宣言と来賓ご挨拶
参加団体ご紹介
(ラジオ局生中継)
現地高校生による
パフォーマンス
- 17:00 第二部
お囃子の紹介
子供神輿と好祭会の神輿
まぐろの解体
- 17:25 子供神輿と好祭会の神輿
- 17:35 傘踊り(日本人学校)
- 18:00 日本舞踊の会
- 19:30 大人神輿
- 21:35 よっちょれ
よさこい合同全員参加
(会場にいる全員が参加)
- 21:45 クロージングセレモニー
- 22:05 皆で清掃

好祭会では、今年は是非とも神輿を担ぐ喜びを若い方々にも味わって頂きたいと思っています。皆様奮ってご参加ください。

お願い

当日は、駐車場の関係、ホテルロード工事の関係によりお車でのお越しはご遠慮ください。昨年同様に巡回バスは当日の正午より無料にてご利用頂けます。それでは当日、会場の皆様のお越しをお待ちしております。

青年部部长 川内 康則

ハロウィーンパーティー結果速報

10月25日(土)夜7時よりパレスホテルで開催された、「親子で楽しむハロウィーンパーティー」には300名以上が参加、思い思いのコスチュームに身を包み、アメリカの奇怪な行事を楽しみました。仮装、パンプキンカービングコンテストの入賞者は下記の通りです。(敬称略)

*** 仮装コンテスト ***

幼児の部

アイデア賞 : 藤原ゆり子
かわいいで賞 : 伊藤匠、下田風仁

小学生の部

アイデア賞 : アリカコスかずき
怖いで賞 : 山地貴之
かわいいで賞 : 山野井匠

中・高校生の部

アイデア賞 : ジェームズGawel
怖いで賞 : 平川雄太
かわいいで賞 : ジェイソンChug

大人の部

アイデア賞 : 田中湖陽
怖いで賞 : 石関七重

ファミリー賞 北館加也子・侑也・奎吾・遥



仮装コンテスト入賞者の皆さん

*** パンプキン・カービング・コンテスト ***

- | | | | |
|-------|---------|-------|---------|
| 小学生以下 | 1位 下田風仁 | 中学生以上 | 1位 平尾明美 |
| | 2位 古田結菜 | | 2位 山地貴之 |
| | 3位 浦木隆登 | | 3位 田澤悦子 |

* 尚、パーティーの詳細は次号にて紹介いたします。

チャリティーゴルフ大会を終えて

さる10月26日(日)、太平洋カントリークラブ(CCP)において、2003年の日本人会チャリティーゴルフ大会が、大盛況のうちに開催されました。今年で25回目となるゴルフ大会ですが、参加者95名の大ゴルフ大会となり、心配された天候も当日は好天に恵まれ、和やかな雰囲気のもと無事開催されました。

日本人会ゴルフ大会は従来運動部の主催で行われておりましたが、学校支援を目的とするファンドレイズ目的のゴルフ大会としたこと、またこの4月の組織変更により運動部が青年部に吸収廃部となった事により、本年は教育部主催によるトーナメントとなったものです。

優勝 大山清則さん、準優勝 伊藤健次郎さん、第3位 青木一美さん、女性の部優勝 加納多香子さんの各氏が見事栄冠を勝ち取られました。今回の大会開催にあたりましては、開催コースであるCCPの皆さん、日



前列左より、大山さん(優勝)・高木会長・加納さん(女性の部優勝)
後列左より、中嶋副会長・伊藤さん(準優勝)・青木さん(3位・ベストクロス)

本人会会員各位のご寄付はもとより、参加者や裏方の皆さんのご協力により成功裏に終えることが出来ました。3,800ドル余のご寄付が集まり、早速学校会計に入金の手続きを取りました。紙面を借りまして厚くお礼を申し上げますと共に、大会の報告とさせていただきます。 中嶋則夫

ご寄付を頂きました企業、個人名は次の通りです。(順不同敬称略)
CCP、全日空、アルテ・グアム・ゴルフ・リゾート、ABC、ABT、アメリカン相鉄、浅沼組、バンク・オブ・グアム、バンク・オブ・ハワイ、コス・アイランド・リゾート、デロイト・トウシュ・トーマツ、DFSグアム、ファーストハワイアンバンク、フジテック、フカダ・エンタープライズ、グアムツインズ、グローバルランドリー、グアム第一ホテル、グアムサンコー、ホテルオークラ、リーフホテル、HTM、JPI、日本航空、JCB、ラムラム・ツアーズ、マサ指圧、MHI、PIC、パシフィックモディア、パレスホテル、フォトタウン、PMT、Q-ネクスト、R&Cツアーズ、サンドキャッスル、三井住友建設、高木アソシエイツ、テンバタグアム、TGIフライデー、THコーポレーション、トロピカルカラー、ウェスティン・リゾート、ウィンドワードヒルズ、きんでん、総領事館、前田道路、GICC、濱本フルーツワールド、タロフォフォゴルフリゾート、オンワードピーチリゾート、タートルツアーズ、アンダーウォーターワールド、ゲームワークス、南賢、ニッポンレンタカー、レオパレスリゾート、ホテルニッコー、馬場コーポレーション、アイランドフィッシャーマン、飯塚コーポレーション、ワタベウエディング、スイコーインターナショナル、下條富吉

第7回定例理事会議事録(未承認)

日時 2003年10月18日 12:45~14:15
場所 ITCビル2階 コミュニティールーム「ラッテ」
出席者 (理事)9名 (監事)2名 (傍聴)1名 (欠席)6名
議題

1. 前回議事録承認 高木会長
異議無く承認された。
2. 各部報告 中嶋部長
 - (1) 教育部
学校理事会報告(10月7日)
決議・承認事項
① 入学児童の健康診断及び予防接種の記録提出について
② 年一回の健康診断
③ バス運行マニュアル
④ 現採教職員評価フォームについて
⑤ 就労規則及び雇用契約書に関し内容を検討
⑥ アフタースクールの活性化
*10月8日(水)に予定されていた学校連絡会は10月20日(月)に延期となった。
 - (2) 文化部 小瀧副部長
*ヨガクラスは先生の予定で休講となっていたが再開。広報活動などで生徒数を増やして行きたい。
*ラッテにて盆踊りの練習を行っているが、今後は現地校の生徒にも教えて行く予定。
*和太鼓のクラスは10/11~11/22(毎土曜日) GBSスタジオにて開催中。
*10/28~10/30まで若柳吉友先生が来島予定。日舞クラスにて受講を企画中。
*法人20社、その他個人会員の方からハロウィンパーティーへの寄付が集まっている。
*パーティーにはG.C.C.、JFK、サイモンサンチェス校など、現地校からの参加も予定されている。
*現在85名の参加申し込みあり。今後より多くの参加者を募る。
 - (3) 商工部 野口部長
*アーンスト&ヤングのオスカー宮下氏のセミナー(経営者の悩みとその解決案、改善案)を10月6日に開催した。
*10月20日からはデロイトトウシュートマトにてコンピュータ関連のセミナーを予定。限定14名。現在8名の参加希望者。
*Make A Wish Foundation活動に協力の為に来島予定のミュージシャン、渡辺貞夫氏を囲む夕べの企画を商工部が窓口となり検討中。

- (4) 渉外広報部 松山部長
*30周年記念誌を配布中。その他の希望者には事務局にて1冊20ドルで販売。
*会員への円滑な情報伝達を考慮し、個人会員等のEメールアドレスを現在収集中。
 - (5) 青年部 川内部長
*秋祭りについての経過報告及び今後の予定
*食品は29ブースの申し込み
*チケットの配布作業を行う。
*ビジネスライセンスの申請、公園局への使用許可手続、警察、消防関連の手続きを行う。
*日本人学校生徒に秋祭りのポスターの作成をお願いした。
*PDN、ラジオへの広告、アピール作業を行う。
*チケットの前売り配布担当者を決定した。
*外部団体との打ち上げについては今年から青年部が担当となった。
 - (6) 総務部 浦木部長
*現在の会員は法人108社、個人166名、準13名。
*グループ健康保険はステイウェル提携の日本の亀田メディカルクリニックへの問合せが数件あり、ステイウェル社よりクリニックのパンフレットや日本での連絡先などの説明を頂いた。
*名簿は最終校正が終了し、印刷作業中。
*JPIに日本人会所有の太鼓をお貸したところ、お礼として100ドルの寄付を頂戴した。
*商工部セミナー講師をして頂いた、伊藤敏江さんから商工部に50ドルの寄付を頂戴した。
*元巨人軍の宮本氏より、Tシャツ70枚を寄付頂いた。
*以上の寄付については、日本人会から礼状を送付予定。
*9月より長谷川洋子さんを事務局員として採用。
 - (7) 会計部 橋爪部長
*9月末締め会費納入状況
法人会員 98社 103,760ドル
個人会員 145名 5,680ドル
準会員 12名 220ドル
*各部主催のイベントについては、終了後に活動収支報告を会計部までご提出願います。
3. チャリティーゴルフ大会について 中嶋教育部長
10月26日(日)の開催に向け勧誘中。寄付も受付中。
 4. その他 織田監事
日本人学校の会計監査は滞りなく終了した。

書記 松山 久

領事館からのお知らせ

「広報文化室」活用法 Vol. 5

・新着CD・ビデオ紹介
今年も「秋祭り」の季節がやってきましたが、如何お過ごしですか。広報文化室では「秋祭り」の盆踊りの練習に欠かせない振り付けと歌詞カード付各種盆踊りCDを揃えました。他にもジャパニーズポップスや演歌、日本語の練習に適した昔ながらの童謡などもあります。また、新着ビデオは日本語を学習する方々用に「ビデオ講座日本語」14巻を揃えました。今現在、音楽CD92枚、ビデオテープ341本、辞書等書籍は100冊余を御用意しておりますのでこの機会に是非御利用下さい。

・JETプログラム説明会開催中
グアム大学人文学部内教室HHS#207にて11月12日(水)14:00~16:00まで説明会を開催しております。(最終日)

日本各地の小・中・高等学校で語学(英語)指導に従事する外国語指導助手ALT(Assistant Language Teacher)、契約団体での国際交流事業の企画・実施の協力等国際交流関係事務の補助を行うCIR(Coordinator for International Relations)のいずれか1つの職種にのみ応募することが出来ます。

詳しい募集案内は当館ウェブサイトを参照下さい。希望者にはジェットの活動状況について詳しいビデオを貸出しております。(字幕付)秋祭り会場でも当館ブースにてパンフレットの配布を行いますのでこちらも御利用下さい。

<http://www.hagatna.us.emb-japan.go.jp/>

・日本文化紹介グッズ「ちぎり絵扇子」を作りませんか
以前にもご紹介しましたが、未だ若干の余部がありますので金高(かねたか)又はアーノル職員まで御連絡下さい。



30周年記念誌刊行に寄せて

和気藹々、楽しく英会話

心待ちにしていたこの記念誌を手にとって読み、眺め、懐かしさで胸がいっぱいになりました。



1972年グアム日本人会発足以来、私も会員の1人として今日に至っておりますが、あれからもう30年も経ったと言う事が信じられない程です。今更の様に時の流れの速さ、時代の変化を感じさせられます。と同時に日本人会を通してのいろいろな方達との出会い、交流が次から次へとつい昨日の事のように思い浮かんでまいります。

私自身のグアムとの出会いは、1959年10月、それまで住んでいたアメリカ本土からこのグアムへ移り住んで44年になります。その頃のグアムは日本人もほんのわずか、国際結婚をされて来た方や戦前から住んでおられた日本人の方たち位でした。常夏の島の暑さ、不便な日常の寂しさに赤ん坊を抱えた私はノイローゼになりそうでした。それでも母は強しと言いますか、その頃の10年近くは子育てに無我夢中でした。そのグアムに68年頃からパン・アメリカン航空の日本ーグアム直行便、さらに日本航空の直行便が開通された事で観光ブームが始まりました。69年に藤田タモンビーチ・ホテルが日本企業初のホテルとしてオープンし、私もフロントに勤める事になりましたが、毎日、日本人観光客に接し日本語を話せるのが楽しかったものです。その頃リーフ・ホテルがオープンし、そちらへ移りましたが一寸体調を崩し約3年間、家に引き込んでいました。やがて体も回復し子供たちも成長して母の手を離れ、今度は深田エンタープライズに勤める様になり、いつの間にか23年になります。藤田ホテル時代にハネムーンにいらしたカップルが銀婚式で再びグアムを訪れてレンタカーを借りて下さった時はとても嬉しく思いました。

グアム日本人会発足以来、グアム在留の日本人同士の交流の輪も拡がり皆様の協力と支援の下に今日の様な規模と充実した内容を持つ立派な会に発展致しました。今ではこのグアム日本人会もグアムの地域社会にいろいろと貢献し、恒例の「秋祭り」「バザー」と色々な催しで島の人々に心待ちにされている事は、グアムに永住しております日本人としても誇らしく思っています。思い出せばあの日本人会発足の草分けの頃から色々な意味で尽力され、協力戴いた会員の方々も十指に余る方々がすでに鬼籍に入られています。特に婦人部で忘れる事の出来ない、寿子・マカリストーさん、弘子・ジョンソンさん、星野敏子さん、そして今年に入って亡くなられた服部なみ子さん達にこの記念誌を見て戴けないのが本当に残念です。これらの亡くなられた元会員の皆様方のご冥福をお祈り申し上げると共に、若い世代に引き継がれた日本人会の今後のより一層の発展を期待して止みません。

最後にこの度の記念誌発行にあたり、昨年二度もの台風の被害と言う困難な状況の中で貴重な時間を割いて協力下さった編集委員の方達に感謝の思いを込めて、ご苦労様でしたと心からお礼の言葉を述べさせていただきます。

クルース・孝子

日本人会の英会話教室に入って早2年が経った今、優しいエプリン先生のウィットに飛んだエピソードを英語で聴いている私。こんな私も少しは英語を理解できるようになったのかなとちょっと嬉しくなる。振り返ってみると学生時代に短期のホームステイこそあったものの、本格的な海外生活はグアムが始めて。3年前にスタートした赴任当時は不安で一杯でした。と言うのも「グアムは日本語で大丈夫だよ」と聞いていたのに、実際の生活が始まるとここはやっぱり英語の社会。

英語を再勉強しなくてはと悟ったのでした。そんな中「英会話教室を日本人会が行っているらしいよ」と聞き早速、問い合わせしてみると、小人数でレベルも初級から中級程度とまさしく私にジャストフィットの英会話教室だったので。レッスンは、皆の笑い声が絶えない終始なごやかな雰囲気、時にはお手製ケーキでティータイムを楽しんだり、英語でのフリートークやロールプレイング等、教科書だけのレッスンと違いとてもバラエティに富んだ内容になってます。ご興味のある方は是非一度教室をご覧くださいね。

鈴木恵子



今年秋祭りで「正調よさこい」を踊ろう!

10月1日より、秋祭りに向けて盆踊りの練習が開始されました。この日は高知からのお客様を迎え、各地のよさこいブームの元になった元祖「正調よさこい」を伝授していただきました。毎年恒例の「炭坑節」「東京音頭」去年からの「グアム島音頭」に加え、「正調よさこい」も一緒に踊るべく練習しています。興味のある方は是非練習日にお越しください。

日時：11月19日(水)、26日(水) 10時~12時
場所：コミュニティルーム・ラッテ
お問い合わせは日本人会事務局まで



指導頂いた高知県の大平英夫さん(左) 安岡道恵さん(左から3人目)



お知らせのページ

商工部セミナー「経営者の悩みとその解決案・改善案」に参加して

10月6日に行われた日本人会商工部主催のセミナーに出席いたしました。オスカー宮下氏による講義で管理職を対象にした内容でしたが、かいつまんでご紹介します。

日本語と英語で書かれたテキストをいただき、テキストに沿って講義が始まります。

最初に、「商売の成功に欠かせない5つの要素」として

- ・製品とサービスの質
- ・サービスの適正なタイミング
- ・十分な資本
- ・人材
- ・有能な管理職

があると簡単に説明されてから、「日系企業の直面する問題点」として

- ・言葉の壁
- ・雇用まつわる問題(解雇や、セクハラ、差別など)
- ・信頼していた社員による横領
- ・訴訟と弁護士委とのやり取り
- ・グアム税務局とIRSとのやり取り
- ・銀行とのやり取り
- ・グアム特有の問題(ローカル従業員にみられる時間やお金に、ルーズな点)

の7つを具体的な例(宮下氏の主催するE&Yの事例を含めて)を挙げながら、それらの問題をいかに回避すべきかアドバイスをくださいました。講義の後は質疑応答で約90分の講義の終了です。

私も含めた出席者の関心は雇用問題にあったようです。会社のために良くないと思われる従業員は躊躇せずに解雇すべき、との話にうなずき、ウォーニングの出し方に耳を傾けます。

宮下氏が注意するのは従業員を信頼し、任せすぎたためにおこる横領です。信用は大事ですが、横領が可能な状況を絶対に作らないよう、管理職は気を配るべきなのです。

解雇や横領という問題点に向き合う一方で、従業員の向上心をいかに引き出すか、従業員の努力にどう会社が報いるべきか、今回のセミナーではその辺のモチベーションに焦点を当てていただけたら、と個人的に思いました。

山野井 誠

図書便り

今月も新刊が続々入荷。字幕スーパー付き洋画やテレビドラマなど、ビデオの無料貸し出しもご利用いただけます。

新刊紹介

著書名	著者名
生きがいの本質	飯田史彦
ハワイで元気に赤ちゃんを産もう!	「ハワイで出産研究会編
わたしの知らないわたしへ	ヒュー・プレイサー
社長をだせ!	
実録クレームとの死闘	川田茂雄
ストレス知らずの対話術	斎藤孝
難民支援の現場から	緒方貞子
地球温暖化を考える	宇沢弘文
中国で環境問題にとりくむ	定方正毅
物理学と神	池内了
僕が日本を選んだ理由	ピーター・フランクル
トキオ	東野圭吾
マッチ・メイク	不知火京介

◆◆◆◆ 強烈!個性の集まり 「ええやん会」 ◆◆◆◆

「最近、どない?」「さっぱり、あかんわ」
こんな言葉で人が集まり出す関西人会。「干支は虎、野球は阪神、ガソリンはエクソン(もうないですよ)」という大の阪神タイガースファン。最近お腹が出てきて、健康のためにグッピーを飼いはじめた人。など、強烈な個性がぶつかり合う。

そんな関西人のあつまり「ええやん会」は、グアム在住30年を越える大御所から、生後数ヶ月まで。グアムでも有数の会であることは、間違いない。

それほど、すごい会にも欠点がある。いかに人を笑わずかに、全精力をかたむける関西人会の自己紹介は、「長い」。場合によっては、自己紹介だけで1時間を超えることもある。

あなたも、そんな関西人会に一度参加してみませんか? 関西出身者はもちろんのこと、阪神ファン、近鉄ファン、旧南海ファン、吉本のギャグで笑える。などなど誰でも参加できます。

今回は、阪神タイガース日本一記念パーティーか、旧南海ホークス(ダイエーホークス)日本一記念パーティーを兼ねる予定です。どちらに転んでもいいようにしておくなんて、まさに関西人の本領発揮ですな。

ほな、次回あいまひよ。まってまつせ。

古田 光明

在グアムの県人会、サークル活動など会員の方による楽しい集まりがございましたら日本人会事務局まで情報をお寄せ下さい。



グアム・シンフォニー・ソサエティ

2003年度11月以降のグアム・シンフォニー・ソサエティのコンサートスケジュールが下記のように公示されましたのでお知らせします。

グアム・シンフォニー・チャンバー・プレイヤーズ

モーツァルト クラリネット五重奏

ドボルザーク ピアノ五重奏

11月29日(土) 8:00PM

11月30日(日) 2:00PM

グアム大学ファイン・アート・シアターにて

シンフォニー・シーサイド・コンサート

オーケストラ、コーラス、その他プログラム満載

12月7日(日) 3:00PM より

グアム・ヒルトン・リゾート芝生にて

グアム・シンフォニー・ソサエティは指揮者を除く全オーケストラメンバーがボランティアで構成されている非営利団体です。このため、日本人会の法人会員、個人会員の皆様にグアム・シンフォニー・ソサエティ会員になっていただき、クラシック音楽の後援をしていただけるよう依頼されています。

会員には下記6種類があります。

(1) Friend (\$25+) (4) Patron (\$250+)

(2) Supporter (\$50+) (5) Benefactor (\$500+)

(3) Sponsor (\$100+) (6) Guarantor (\$1000+)

上記会費は税金控除の対象となり、会員登録者名はシーズン中のプログラムパンフレットに記載されます。申し込み書は日本人会事務局に用意されています。

詳細は電話735-2720(UOG Music Dept.)まで。



T.B.S. Group

私共T.B.S. Groupは日本を中心に、ハワイ、グアムに支店を置くVideo Production Companyです。

日本本社は1996年に設立し、翌1997年にハワイ支店を開設、又昨年2002年3月にグアム支店を開設後、4月より営業を開始致しました。

映像セクションでは主にウェディングビデオ制作が中心ですが、その他プライベートなパーティー、学校行事、祭事、イベント、講演などの記録映像を含め、TV番組制作、CM制作等の撮影、編集も行っております。

近年、日本のお客様が選択される海外挙式の渡航先では、特にこのミクロネシアマーケットの成長は著しいものがあります。そこで我々の思いは、この青い空、透き通るような海という環境下での挙式を、単純な記録ビデオではなく、お客様に一生繰り返し見ていただけるような映像制作を日々心掛けております。

しかし、ここグアムにて営業開始直後より、手荒い歓迎を頂きました。1年目にして台風Pongsona襲来、イラク戦争勃発、SARS感染と思いがけぬ苦境に立たされましたが、スタッフ丸となり苦しい時期を乗り越える事が出来ました。

又、本年1月よりT.B.S. Guamでは、新規事業として輸入セクションを立ち上げました。グアム島内における、大きな中古車需要と、現在流通の車両販売価格が非常に高い事に疑問を抱き、日本よりアメリカ車を主とする車両をグアムへ輸入、販売を開始しております。安価と信用を基本理念にローカルの方々を中心に販路を拡大しています。

"Desire For Improvement"の精神を掲げ、常にお客様に新しい刺激を与える会社、それが我々、T.B.S. GROUPです。フレキシブルな姿勢と、技術探求心を失う事なくT.B.S.は進み続けます。



「今月の顔」

Vol. 4

グアムの「釣りキチ三平」原田陽平さん

今月は周囲からグアムの「釣りキチ三平」との異名をとる若き太公望、原田陽平さん(17歳・シニア)にご登場願ひ、グアムでの釣りの魅力などを語っていただきました。

Q: まず、原田さんを釣りキチにさせたきっかけは?

補習授業校に通っていた時、図書室にあった人気漫画、「釣りキチ三平」を読んで自分もつりをやってみたいと思ったのがきっかけです。5、6年まえのことです。始めは釣り道具店の人にアドバイスを受けてり自分で勉強したりして少しずつおぼえて行きました。

Q: ホームグラウンドは?

行く場所は特に決まっていますが、岸から釣るショアフィッシングがほとんどなのでハガツニヤのポート・ベイズンで釣ることが多いです。11月はアジが釣れます。以前は車の免許がなかったので家の近くのタモン・ビーチによく行きました。イーイーと言う小魚が多くなるとそれを狙って大物が浜辺近くまで来るようになります。

Q: 思い出に残る獲物は?

98年にハガツニヤで釣ったオニヒラアジ。56センチ位で初めての獲物と言え1尾です。それから最近では今年9月にウマタックで釣り上げた3キロ、70センチ近いカスミアジ。これはショアフィッシングでのぼくの1番の獲物です。すごく嬉しかったです!

Q: 原田さんにとってつりの1番の魅力は?

まわりの自然を満喫できることです。特にグアムは自然が豊かで、つりの間にも思わぬ風景の美しさに心を奪われることがあります。そんな刻々と変化する自然に合わせて釣り方を変えたり、魚の気持ちになって1対1で対決する。そのためのプロセスや試行錯誤する事がなにより楽しいんです。血がさわぐと言うか、つりの醍醐味ですね。

Q: これからの夢は?

つりで世界を巡りたいです。アマゾンやコスタリカにも行ってみたい。魚では、グアム近海にもいるパシフィック・ターボンを釣り上げたいです。それからアマゾンのビーコック・バス! どちらも掛かった時、空中でジャンプしたり大暴れる魚です。よく家族に黙ってつりに出かけ、心配させる事もあるけど、「夢中になれる事があるのはいい事だ」って、応援してくれます。勉強もするように言われますけど...

日本に一時帰国される時は釣道具一式を抱えて行くほどの釣りキチ原田さん。釣った魚は写真を撮った後リリースするそうです。礼儀正しく、すがすがしい印象を残してくださいました。夢がかなうと良いですね。



インタビュー 長谷川 洋子

グアム島北端沖にて



MY PET 大集合

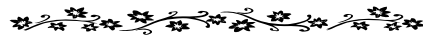
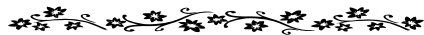


ぼくの名前はれおん (LEON)、おひつじ座生まれの、まだまだベイビーのボメラニアンです。5月28日にお姉ちゃん(ミドルスクールの)卒業式があってその記念に陣内家の子供になりました。ぼくの一日は朝、お父さんと一緒にビーチにお散歩に行って、砂と海水まみれになって30分くらい遊ぶことからはじまります。昼間は家の中で遊んだり、お昼寝をのんびりしています。でも、お客さんやお姉ちゃんのお友だちがくる日は嬉しくて、はしゃぎまわってしまいます。夕方にお父さん、お母さん、お姉ちゃんと30分くらいお散歩に行きます。そのあと手足とお尻をきれいに石鹸で洗って、蒸したタオルで身体を拭いてもらいます。それから水とお夕飯です。ご飯のあとにまた遊んで11時半くらいに寝ます。ぼくの特技は快食、快眠、快遊、快便(お食事中だったらごめんなさい)、おすわり、どうもありがとう、ごめんなさい(お辞儀をします)、パ〜ン! 一撃たれて倒れたポーズをとります、一本釣りなどです。ご飯はパピー用のドライフードを1ヶ月に1袋(5Lbs.)とちょっと食べるので、食費は月10ドルくらいだそうです。ぼくの好きなものはぼくの

家族です。あと時々もらえる大好物の納豆や焼鯖の大根おろし和えをご飯に混ぜたものや、おやつやご褒美にもらうチキンプレストやグリーンズやジャーキーです。嫌いなものはカミナリとお散歩に行くとき飛び出して来たり、大きな声で吠える犬たちです。(ぼくは絶対に吠え返しません)



陣内 怜央



レオパレスリゾートでスターウォッチングを開催していることをご存知でしょうか。

タモン地区から離れ、周りがゴルフ場で明かりに邪魔されず星がきれいに見えることから宿泊客へのサービスとして始めてから7年目になります。星がきれいに見える条件は周りが暗いことです。条件が良ければ肉眼で6等星まで確認でき、天の川もはっきり見ることができます。満月になると、見えるのは3等星まで、天の川は全く



200倍の天体望遠鏡で観測

見ることはできません。今の日本は夜も明るく、山奥にでも行かなければ満天の星空を見ることができなくなりました。日本からのお客様で天の川を初めて見たと言う人も少なくありません。夜空に白く輝く天の川、日本からは見ることのできない星座や星団、星雲、望遠鏡で見る惑星（金星、火星、木星、土星）季節ごとに移り行く星空に魅せられ何度となく訪れる人も多く、星空への魅力は尽きることがありません。

日本では見られない星がグアムに来ると見えるのは何故でしょう。地球は丸くなっているため場所によって天頂が変わります。空の目印北極星で説明しましょう。地球は北極と南極を軸に西から東へ1日1回転しています。自転と言います。その自転軸の真上にある星が北極星です。北極星は見る場所の北緯の角度で見えます。北極は90度ですから天頂で見えます。日本（東京）の北緯は35度9分、グアムは北緯13度25分です。赤道は0度。北極星は地平線に沈み南半球では見ることができないのです。このように北極星は南に行けば行くほど低くなり、日本とグアムの差は約22度となります。そのためグアムの南の空は日本の南の空より約22度高くなり日本では地平線より低かった星もグアムに来ると見えるようになるのです。

ではどんな星座や星が見えるのでしょうか。まずは南へ行かないと見ることのできない憧れの星、南十字星。南十字星は全天88星座の中で一番小さな星座です。天の川の中にあり、4個の星が菱形に並び、上と下の星、左と右の星を結ぶと十字になります。南十字星は南半球へ行かないと見えないと思っている人も多いようですがグアムでも見ることができるのです。上の星が日本の鹿児島県の南の地平線、下の星が沖縄那覇の南の地平線の高さですから那覇より南であれば見えるのです。でも高度が低いとはっきり見えません。グアムでは南の地平線から15度位の高さで春から初夏にかけて見ることができます。午後8時に南中するのは5月中旬頃です。南十字座のすぐ横にある宝石箱と呼ばれる散開星団は望遠鏡を覗くと色とりどりの無数の星の集まりで息を飲むような美しさです。

南十字星の左下に明るい星が見えます。ケンタウルス座の1等星アルファケンタウリです。この星は太陽系のすぐ隣の星です。つまり太陽の次に地球に近い恒星なのです。隣りと言っても地球からの距離は4.3光年、光の速さで4年4ヶ月かかります。1光年とは光が1年かかって届く距離のことです。Kmにすると9兆4千600億Kmになります。アルファケンタウリまで約40兆Km、ロケットで行くとしたら13万年かかる計算になるのです。太陽から地球までの距離が1億5千万Km、光が8分かかります。惑星で一番外側を廻る冥王星から太陽まで光の速さで5時間ですから、太陽系の直径は光の速さで10時間ということになります。宇宙全体からみれば太陽系は小さなものなのです。太陽系のある銀河系は直径が10万光年、2千億個の恒星の集まりです。この銀河系をたとえばサッカースタジアムの大きさとしたら、太陽系はサッカーボールの大きさ、地球の大きさは砂粒1個になってしまうのです。いかに宇宙が大きいかわかりましたかと思えます。なにせ直径10万光年から

20万光年の銀河が宇宙には1千億個以上あると言われているのです。

中国の古い伝説にこの星を見ると長生きができるという不老長寿の星があります。日本でも福島県以南でしたら見ることはできるのですが高度が低く南の地平線が見通せる場所でもほど注意して探さないと見つけることはできないでしょう。この星はりゅうこつ座のカノープスです。おおぐさ座のシリウスに次いで全天で2番目に明るい星でグアムでは南の空高度30度位で見えます。長生きがしたいとこの星を見に来た人が居たのですが、あいにく見える季節でなかったため残念がって帰って行ったこともありましたが、12月から3月までが見える季節です。皆さんもこの星を見て長生きをして下さい。私は7年も見続けていますのでそうとう長生きが出来ると思っております。

皆さんに『グアムは日本と比べて星が多いですね』とよく言われますが、実際に見ることのできる星の数は多いのです。それは私達の銀河系の直径が10万光年で太陽系は中心から2万9千光年離れた、かなり端っこ場所にあるのです。地球は南半球が銀河の中心方向を向いているため端まで7万9千光年あります。一方北半球は端まで2万1千光年しかありません。したがって南の方の星の数が多く見えることとなります。天の川は丸い銀河の淵の方向を見ていることとなります。夏の星座いて座の方向が銀河の中心方向になります。さそり座の尻尾からいて座の間が天の川の中でも特に白く濃くなっているのがよくわかります。ここが銀河の中心なのです。日本からも見えますが、高度が低くグアムよりもはっきりとは見えません。天頂付近の星は明るく見えますが、地平線近くの星は光度が落ちます。これは天頂付近の星の光は地球の大気圏を直角に最短距離で到着しますが、光度の低い星の光は大気圏を長く通過するため大気中の塵や水蒸気によって光が吸収や拡散するために光度がおちるのです。その点グアムは星の多い南の空が日本よりも高くなるので星が多く明るくきれに見えるのです。

皆さんも、疲れた時、悲しい時、腹の立つ時、悩んでいる時、夜空を見上げて神秘の世界に想いを馳せてみてはいかがでしょうか。

レオパレスリゾート 加無木 正之

* スターウォッチングは毎週火・木・土、午後8時より午後10頃まで開かれます。参加費は無料。天候により開催されない場合もあります。



編集後記



欧米の精神文化の1つである「ボランティア」。自ら進んで社会事業などに参加しその代償は求めない。これに対し日本は「互助」。何かの行為に対しこちらからお返しする事で互いに助け合う「お互いさま」の精神である。してもらった事に対し素直に喜び、心から感謝の気持ちを表す欧米人に対し、ありがたいと思いつつもお返ししなければ申し訳ないと言う気になるのが日本人。この「互助」の精神ゆえに日本に「ボランティア」は根付きにくいとも言われている。ご縁で日本人会事務局のスタッフに加えて頂いた。毎日、たくさんのボランティアの方が事務局を訪れ、何の見返りも期待されずご自分の「時間」を寄付して下さい。グアムの日本人コミュニティーに根を下ろした「ボランティア」。怠け者の自分に「私がやりましょうか？」と言う言葉を思い出させてくれました。ご指導よろしくお願い致します。

事務局 長谷川 洋子

東京マート 646-6615

東京マートのあすすめ

早いもので、あっという間に今年も11月。もうすぐ師の走る音が聞こえて来ますね。

11月の東京マートは冬の代名詞、鍋商材を各種取り揃えて、皆様の御来店を御待ちしております。

- エバラ:坦々胡麻鍋の素、
 桃屋:マーボ鍋の素
 ミツカン:味噌煮込み豆腐の素&柳川風豆腐鍋の素、
 永谷園:煮込みラーメン&などなど。



ちょっと変わった「あったかい鍋」を囲みながら家族だんらん楽しい時間を御過ごし下さい。

11月29日(土)日本人秋祭りへ。出店致します。
 フルーツ&駄菓子セット。
 乞う御期待!!

弁当&惣菜も充実!!是非、御利用下さい。
 皆様の笑顔が見たい!東京マート、スタッフ一同より。
 月~土 10:00am ~ 8:30pm 日 10:00am ~ 6:30pm

TUMON SANDS Plaza

タモンサンズプラザ
 1082 Pale San Vitores Road, Tumon

**オフィス・ストックルーム
 テナント募集**

\$2.00/sqf ~ \$3.50/sqf

American Sotetsu Corporation
 Tel: 646-6801 Fax: 646-5583
 E-mail: admasc@ite.net

疎かにしてませんか、ご自分を労ること、、、
 ヒノキの香りが新しいスパです!!

トリートメント・メニュー

- 30分、45分、60分
- 全身指圧 ・アロマ・セラピー
- 足裏ツボ指圧 ・ロミロミ(オイルと指圧のコンビネーション)
- * サウナ・ジャグジーをご利用のお客様は水着をご持参ください。
- お問い合わせ、ご予約は 646-2525
- 営業時間: 午後2:00 ~ 深夜12:00



オンワード・ピーチ・リゾート 3階

TOTO

ウォッシュレット

米国向け
 115ボルト仕様
 変圧器 不要!!

取り付けは、ドライバー1本で簡単。
 その他、東陶製品、空調機などの修理・サービスなど承ります。
 お気軽にお問い合わせ下さい。

Port Enterprises (Guam) Inc. dba: DAIKIN
 TEL: 646-6722/1722, Fax: 646-4878
 Cell: 687-0085 (後藤) E-mail: port@kuentos.guam.net

ピアリゾート コンドミニウム 2寝室1浴室 \$1350/月より 3寝室2浴室 \$1800/月より (電気、水道、ベーシックケーブル込)	ピアマリン コンドミニウム 2寝室2浴室 \$1000/月より 3寝室2浴室 \$1500/月より (ベーシックケーブル込)
--	---

事務所スペース (600sqf) \$750/月

PIA RESORT
HOTEL & CONDOMINIUM

PIA MARINE
HOTEL & CONDOMINIUM

短期レント(1ヶ月より)も受け付けています。
 キッチン付きステューディオルーム(床全面タイル)
 毎月の賃貸料(1年賃貸の場合)950~1050ドル

* お問い合わせ ☎ 646-7422 松本、山野井まで。
 * 詳細は <http://www.piahotels.com/rent.html> をご覧ください。

Aikido

グアム合気会師範
 峰岸睦子
 合気道本部道場6段

年少組 (2~7才)	年長組 (8~15才)	大人 (16以上)
火・木 17:15~18:15	月・水 17:15~18:15	火・金 10:00~11:30
土 15:00~16:00	土 16:15~17:15	月~金 18:30~20:00
日 11:15~12:15	日 12:30~13:30	土 17:30~18:30
		日 10:00~11:00

月謝: 大人無制限: \$80 週3回: \$60 週2回: \$45 週1回: \$35
 家族特別割引: (ご家族3名以上は月謝の総額の10%割引)

グアム合気会 646-8855
www.aikidomicronesia.com

広告料値上げのお知らせ

諸般の事情により来年1月から広告料を1マス30ドルに値上げさせて頂きます。ご理解の程よろしくお願い申し上げます。

グアム日本人会

・所在地: ITCビル2階217号室・住所: P.O.Box 7962 Tamuning, Guam 96931・Tel: 646-8066・Fax: 646-8067・Eメール: jpclub@ite.net
 グアム日本人会ニュース 2003年11月 第7号 / 発行年月日: 2003年11月10日 発行責任者: 高木秀暢 / 編集委員長: 松山久